

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 821

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Viernes 25 de Julio 1930

Don Miguel Artigas

No como críticos, lo cual no queremos, ni podemos hacer, sino como periodistas cultivadores del momento, de la actualidad, más aún como turolenses y no olvidando que somos españoles, nos ocupamos hoy de don Miguel Artigas, autoridad en el campo de las letras, que escapa a los límites de la provincia, y se yergue majestuosa en el de las letras hispano-americanas.

No es nuestro intento dar hoy noticia de cuales fueron sus estudios juveniles; de cuando se doctoró e ingresó en el cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios, sino de cual es su labor literaria (no ausentándonos de nuestro carácter de informadores), y cuales han sido sus títulos para ocupar la dirección de la Biblioteca Nacional.

Bastaría el decir que, cuando se conoció la dimisión de don Francisco Rodríguez Marín y se supo el criterio del ministro de Instrucción pública de que tan alto cargo lo ejerciese un miembro del cuerpo al que pertenece el señor Artigas, su nombre era citado sobre el de otros, que también tenían sus partidarios, y que, al proponerle el Patronato del citado Centro, la impresión fué de satisfacción unánime entre los dedicados a las letras, y aun de los ajenos, pero no distanciadlos de las actividades literarias, como lo demuestran los innumerables comentarios que en torno al señor Artigas se han insertado en todas las publicaciones de España y América.

Parte la aureola de su personalidad desde cuando fué propuesto para la dirección de la Biblioteca de Menéndez Pelayo, de Santander. Entonces sufrió una como reválida de sus meritorios trabajos. Fué última voluntad de don Marcelino Menéndez Pelayo que la persona que tomase a su cargo la citada dirección, había de sufrir un exámen estrechísimo, en el que se demostrase su profunda cultura.

Nuestro insigne turolense sufrió la prueba y recibió en sus brazos la labor del príncipe de las letras españolas contemporáneas.

¿Como correspondió a esta herencia?

Un libro ha publicado en 1927; «Menéndez Pelayo» es su título y en el prólogo dice: «Ni la bibliografía ni en general el libro están escritos para los eruditos y bibliógrafos que saben demasiado; lo escribí pensando en los estudiantes, en la generación nueva hispano-americana... Magnífico libro; hay en estas palabras modestia y buena intención.

No para los bibliógrafos; sino para los estudiantes; un libro cu-

ya bibliografía no admite correcciones, ni admitirá, con modestia, dice, no sirve para los eruditos pero si para los estudiantes.

Se constituye en orientador de la juventud. Otro elemento más que robustece su personalidad. Desciende del estrado del investigador profundo y tiende una mano al que sabe de las Universidades y Centros docentes, la mayor parte de las veces, sin orientación.

Magnífica contribución a la cultura patria y a la memoria del autor de las «Ideas estéticas».

El señor Artigas, encerrado en la biblioteca de Santander, consultando los libros que utilizó su fundador, comprende su figura y abre las puertas de la biblioteca para que todos la conozcan, para que sepan lo que es. Esto es el libro. Y aun sigue estudiando al hombre, al escritor, y en colaboración con el profesor de Bibliología de la Universidad Central, don Pedro Sainz Rodríguez, edita, recientemente, el epistolario entre Valera, el reconocido crítico del siglo pasado, y don Marcelino Menéndez Pelayo. Y todavía más.

Para que el culto al insigne maestro sea perenne funda y dirige el «Boletín de la Biblioteca de Menéndez Pelayo» una de las mejores revistas de investigación literaria española.

Todo esto y aun algo más tiene en su haber el señor Artigas.

Recuérdense sus valiosos estudios acerca del «Libro de miseria de hombre», sobre Mudarra y Avellaneda, y especialmente la obra sobre Góngora, premiada por la Real Academia Española.

Podíamos decir más.

En la literatura de los señores Hurtado y González Palencia, catedráticos de la Central, se dice: «Es uno de los que trabajan más seriamente en nuestros días en el campo de las investigaciones histórico-literarias».

Esto es el señor Artigas. Con competencia indiscutible ocupa hoy la dirección de la Biblioteca Nacional; con gran satisfacción y honrándonos en ello, publicamos estas líneas que sirvan de respetuoso homenaje al insigne turolense y que tienen la pretensión de ser una divulgación de su personalidad.

Viada de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases. VINOS DE DIFERENTES CALIDADES



HERNIADOS

Médico Ortopédico

Aparatos herniarios exclusivos para cada caso, contruidos especialmente

Brazos y piernas artificiales

Aparatos para parálisis infantil, desviaciones de pies y piernas. Corsés ortopédicos, en celuloide, para desviaciones de la columna vertebral.

Fajas para vientres caídos, riñón móvil, caída de estómago.

Consultas desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde en: TERUEL.—Hotel Aragón, día 26.

CLINICA ORTOPÉDICA E. BAEZA.—Plaza del Pilar, 17, 18, 19.—ZARAGOZA

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Es objeto de una cariñosa despedida el coronel don Fernando Molit.

— Se hace cargo del mando militar de la plaza el coronel don Amable Pérez Rossete.

— Con motivo de celebrar su fiesta la encantadora señorita Anita Ochoa, hija del administrador de Hacienda don Bernardino, en su casa, celébrase animadísima reunión.

— En la entrante mañana, fallece en Valencia tras larga enfermedad, el secretario de la Delegación de Hacienda de Teruel, muy conocido y estimado, don Eduardo Sánchez Calleja.

— El termómetro sube a 40 grados y baja a 16, sintiéndose calor enorme.

— Por maltratar de obra a su esposa y hacer resistencia a la Guardia civil, es detenido el vecino de Camañas, Manuel Garrallo.

Desde Palomar de Arroyos

Nuevo cura párroco

El día 19 del actual tomó posesión de la parroquia de Palomar don Francisco Muñoz Secanella. El acto revistió solemnidad inusitada y el pueblo por su parte demostró el cariño que le merece un párroco así como su arraigada fé religiosa.

Para acompañar al nuevo párroco llegaron de todos los pueblos próximos todos los párrocos y personas destacadas en aquella comarca.

En la Iglesia tuvo lugar el acto de toma de posesión: Primeramente se leyó el decreto por el que fué nombrado el nuevo párroco y después, este ocupó la sagrada cátedra saludando al pueblo, a las autoridades y a cuantos acudieron ese día a Palomar.

Terminada la ceremonia religiosa, entre aclamaciones, el nuevo párroco, se dirigió a la casa del secretario del Ayuntamiento donde se le ofreció una espléndida comida.

Por la tarde se visitó la casa parroquial, las casas consistoriales y la magnífica hermita del Divino Salvador.

Felicitemos a la villa de Palomar y al nuevo párroco deseándole muchos aciertos.

Alardes pictóricos

Cuentan del pintor griego Zeuxis, que una vez hizo un cuadro en el que se veía un racimo de uvas pintado con tan sorprendente realismo que, engañados los pájaros, y creyendo que eran uvas verdaderas, acudían a picarlas.

Otro pintor rival de Zeuxis, Parrasio, picado en su amor propio por el efecto del verismo con que su compañero había dado a su pintura tan pasmoso efecto, imitó a este otro cuadro, que acababa de pintar.

Cuando Zeuxis entró en el taller, le dijo su rival mostrándole un caballete cubierto con una estrofa:

— Ahí tienes el cuadro.

— Descúbrele y veremos—Dijo Zeuxis.

— Es que esa cortina es precisamente el cuadro.

Ante tal maravilla, Zeuxis se declaró vencido, y añadió:

— Yo he podido engañar, tan solo, a unos pájaros; tu eres más artista, porque has sabido engañarme.

De la herencia del virrey Bonet

Con motivo de la información que publicamos hace unos días relacionada con la fabulosa herencia del virrey Bonet, son innumerables las cartas que se reciben en esta Administración de todas las partes de España y también de algunas poblaciones extranjeras, solicitando nuestro número de aquella fecha, así como cuantos detalles obren en nuestro poder relacionados con el fallecido virrey de Madagascar.

Ante la imposibilidad de enviar el periódico de la fecha solicitada, por haberse agotado la edición, nuestra administración se ve obligada a escribirles sendas cartas extractando la interesante información que publicamos, y que tanto revuelo ha causado en todas partes.

Por hoy solo podemos añadir que la herencia está siendo para nuestro administrador que, como decimos, no para de escribir y pegar sellos, por culpa de nuestra información.

Para el Templo del Pilar

Banco Zaragozano

Se admiten donativos en la Sucursal de esta plaza y provisionalmente en casa de don Jesús Anduj Aparicio, Ainsas, 2-3.

Caja de Previsión Social de Aragón

Noveno aniversario del régimen obligatorio de Retiro Obrero

24 JULIO 1921 — 24 JULIO 1930

PREMIO «MALUQUER SALVADOR»

Segundo concurso para el año 1930

En conmemoración del noveno aniversario de la implantación del Régimen Obligatorio de Retiro Obrero, se anuncia la concesión de

Veinticinco bonificaciones

a obreros o empleados inscritos en el Régimen Obligatorio de Retiro Obrero, del primero o segundo grupo, que practiquen imposiciones personales voluntarias para la mejora de su pensión o de su capital para la ancianidad, de acuerdo con las siguientes normas:

1.ª Podrán solicitarlas los asalariados o inscritos en la Caja de Previsión Social de Aragón que reúnan las condiciones siguientes:

a) No haber sido premiados en Concursos anteriores.

b) Practicar con asiduidad aportaciones voluntarias en el Régimen de Libertad Subsidiaria o en el Régimen legal de Retiro Obrero Obligatorio, ya por el sistema de Mejoras, ya por imposiciones en la Libreta reglamentaria de Capitalización.

c) Demostrar que se ha hecho un esfuerzo económico extraordinario, mediante la relación de sus haberes y sus cargas familiares.

2.ª Las bonificaciones serán 25 y no podrán exceder del 50 por 100 del importe total de las aportaciones voluntarias realizadas desde 1.º de Julio del año último pasado, hasta igual fecha del año actual, con un límite máximo de 50 pesetas por premiado.

3.ª Las solicitudes habrán de dirigirse al señor consejero-delegado de la Caja de Previsión Social de Aragón, desde esta fecha hasta el día 1.º de Octubre del año corriente, y oportunamente se publicarán los nombres de los que resulten bonificados.

Becas a estudiantes inscritos en el régimen de retiro obrero obligatorio

Para conmemorar el noveno aniversario de la implantación del Régimen obligatorio de Retiro obrero, se conceden cinco

PREMIOS DE DOSCIENTAS PESETAS

a otros tantos obreros o empleados inscritos en la Caja de Previsión Social de Aragón como titulares de pensión en el régimen libre y obligatorio de Retiro obrero, que sigan con aprovechamiento

en sus estudios en las Escuelas de Comercio de Artes y Oficios y del Trabajo.

Condiciones

1.ª Estar inscritos en el régimen obligatorio de Retiro obrero o en el régimen libre.

2.ª Seguir estudios en alguna de las citadas Escuelas, con aprovechamiento suficiente a juicio del Jurado.

Serán condiciones preferentes

1.ª La práctica de imposiciones voluntarias o de ahorro que demuestre sus esfuerzos previsionales.

2.ª El ser hijo de viuda sin recursos económicos o pertenecera familia necesitada o numerosa.

3.ª Su mejor conducta y aprovechamiento profesional.

4.ª Cualquier otra condición alegada que represente esfuerzo y abnegación por parte del solicitante y de sus padres.

El Jurado calificador estará formado por un representante de cada una de las Escuelas antes citadas, dos consejeros de la Caja y dos asalariados inscritos en ésta como titulares de pensión.

Las solicitudes en papel simple sin timbrar, acompañadas de los documentos que acrediten la condición y méritos de los solicitantes, se presentarán antes del 15 de septiembre próximo y la calificación se hará pública en los primeros días de octubre.

Purgante RU

Preparado con riquísimo chocolate

Purgante ideal para todos y EL MEJOR PARA NIÑOS, porque LO TOMAN COMO UNA GOLOSINA.

Sólo cuesta un real.

De venta: Farmacia de Mariano Giménez

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso, núm 16, entresuelo.—Zaragoza

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Balneario DE Paracuellos de Jiloca

Especialísimas, para la curación de Catarros crónicos. — Afectos escrofulosos y herpéticos; dermatosis de tipo clínico tórpico

Indicaciones. — Dispepsias por hipoclorhidria, plétora abdominal — astringencia habitual — hemorroides — catarro instintivo — bronquitis crónica — metritis y endometritis crónica

De venta en las principales Farmacias

Servicio de Restaurant por cuenta del Establecimiento

Para informes, diríjase a la Administración del Balneario

PARACUELLOS DE JILOCA

Hotel y Pabellones Fuente En-Segures

BENASAL (provincia de Castellón)

Agua sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado e intestinos.

Temperatura de agua, 11 25 Altura, 976 metros, sin igual para estación y raniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos de tenis.

Unicos establecimientos inmejorables al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Benasal. Para informes de pabellones y cuartos, viuda de don Félix Blanco. Alloza, núm. 4. — Castellón, y para el Hotel, Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Se encuentra pasando el verano en Monteagudo, la familia de nuestro buen amigo don Jesús Sarcho, culto veterinario.

Pasó unas horas en Teruel don Julio Negro, activo recaudador de contribuciones.

Para disfrutar el permiso de verano en Rubielos de Mora, salió con su familia el competente oficial de Oficinas Militares don Miguel Soriano.

Continuó su viaje de inspección el general de la Guardia civil señor Pardo González.

De Atienza (Guadalajara) llegó el maestro de aquella localidad don Bruno Bayona.

BODAS

En la iglesia parroquial de San Miguel, han contraído matrimonio, en la madrugada de hoy, don Gonzalo Sampascual Benajes, culto maestro de Gargallo, con la bella señorita Pilar Mafcas Aguilar. Actuaron de padrino don José Mafcas y de madrina doña Matilde Villalba. Firmaron el acta como testigos don Francisco Pérez Tello, maestro de Torre las Arcas y don Miguel Francisco Ibáñez, maestro de Odón.

Los novios, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron en el tren correo a visitar Valencia, Barcelona y otras poblaciones.

ENFERMOS

Se encuentra en el mismo estado la señorita telefonista Julieta Latorre, hija de nuestro afectuoso amigo don Joaquín.

Celebraremos dar pronto la noticia de su mejoría.

El simpático joven turolense, Alfonso Pastor tantos días enfermo, sigue en el mismo estado.

Nos interesamos vivamente por su restablecimiento.

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo - MADRID -

Depósito para la provincia de Teruel
Emiliano P. Pérez Buisán

Vea V. nuestra información de 4.ª página

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Débiles tomad el acreditado Elíxir. Callol

Es rápido científico agradable que da Vida y Juventud

Automóviles FIAT

Un coche para cada uso

Agencia exclusiva para esta provincia

Garage Patria

Teléfono número 22-A

TERUEL

En Calamocha

Aterrizó un aeroplano en aquel aeródromo

Ayer, sobre las nueve de la mañana, tomó tierra en este aeródromo un aparato Avilland número 183 procedente de la escuadrilla de Cuatro Vientos.

El aeroplano lo pilotaba don Buenaventura Pérez Porro, llevando de mecánico a don José Puertos Cruz.

Después de aprovisionarse de gasolina a las 11'30 reanudó el vuelo con dirección a su base.

Según comunican las autoridades de Caminreal este aparato, desorientado, aterrizó en la partida Los Cascajares de aquel término.

Este número ha sido sometido a la previa censura

El estado de las huelgas en España

Según el telegrama recibido del Ministerio de la Gobernación, el estado general de las huelgas es el siguiente:

Coruña. - Santiago acordaron patronos, obreros huelguistas reanudar trabajo.

Granada. - Huelga Alquife sigue igual.

Murcia. - Estacionada huelga Aguilas.

Vizcaya. - Huelga Ordunte sigue igual.

-Gacetillas-

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 21'6 la mínima de hoy de 8.

SE VENDE aventadora nueva, marca «Krup». Para tratar, Pascual Mafcas, Salvador, 37.

Dada la festividad del día vacaron los Centros oficiales, por cuya causa no servimos a nuestros lectores nuestra acostumbrada información oficial.

SI ESTAN SUS PIES hinchados, ardientes, cansados, sudorosos, sensibles, doloridos, si padece de callos, durezas, grietas y ampollas, nada encontrará mejor que un baño de pies con SALBAN, Paquete para un baño 35 céntimos y de cuatro baños una peseta. Farmacias y Droguerías de toda España.

Gumersindo Serrano

PINTOR Decorados de Escayola Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, N.º 5 TERUEL

A nuestros suscritores

Esta administración servirá el periódico a los que trasladen su residencia durante la estación veraniega sin más que indicar las señas de su temporal domicilio

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Anuncie usted en LA VOZ

EN OLBA Banco Hispano Americano

Un anciano se cae por una cantera quedando muerto en el acto

El anciano Gabriel Villanueva Villanueva, de 71 años, habitante en el barrio «Los Giles» tuvo la desgracia de caerse por una cantera de unos 16 metros de altura, produciéndose heridas de las cuales falleció instantáneamente.

La desgracia ocurrió en ocasión de que se encontraba cogiendo hierba para los conejos en la partida «La Peña» de aquel término.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso.

Capital: Pesetas 100.000.000 Reservas: Pesetas 38.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO VEINTIOCHO SUBCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

A PLENO PULMON

Con el uso de los COMPRIMIDOS PROFILÁTICOS «RU», en casa, en la calle y donde se respiran atmósferas viciadas: CINES, TEATROS, CAFÉS, etc., se librará usted de RESFRÍADOS, TOS, CATARROS y de otras múltiples dolencias de las VÍAS RESPIRATORIAS, porque destruyen en el acto LOS MILLONES DE MICROORGANISMOS que a pleno pulmón respiramos en todo momento.

Caja pequeña: 0'40 Caja grande: 0'75 De venta: Farmacia de Mariano Giménez

Teléfono de LA VOZ 123

Anuncie usted en LA VOZ

Cera EL CUCO

EN PASTA Y LÍQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

MARMOLES ARTÍSTICOS

ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTEONES CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanquerías, 53.-VALENCIA



llegó la noche

una pastilla de

LAXEN BUSTO

le arreglará el intestino

laxante prodigioso!

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo, núm. 3. TERUEL.

Grandes Talleres Mecánicos

proistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

Cerrajería artística y trabajos para obras.

Construcción y reparación de maquinaria.

= SANTIAGO ANDRÉS =

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

AJURIA S. A.-VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL: DIEZ MILLONES DE PESETAS

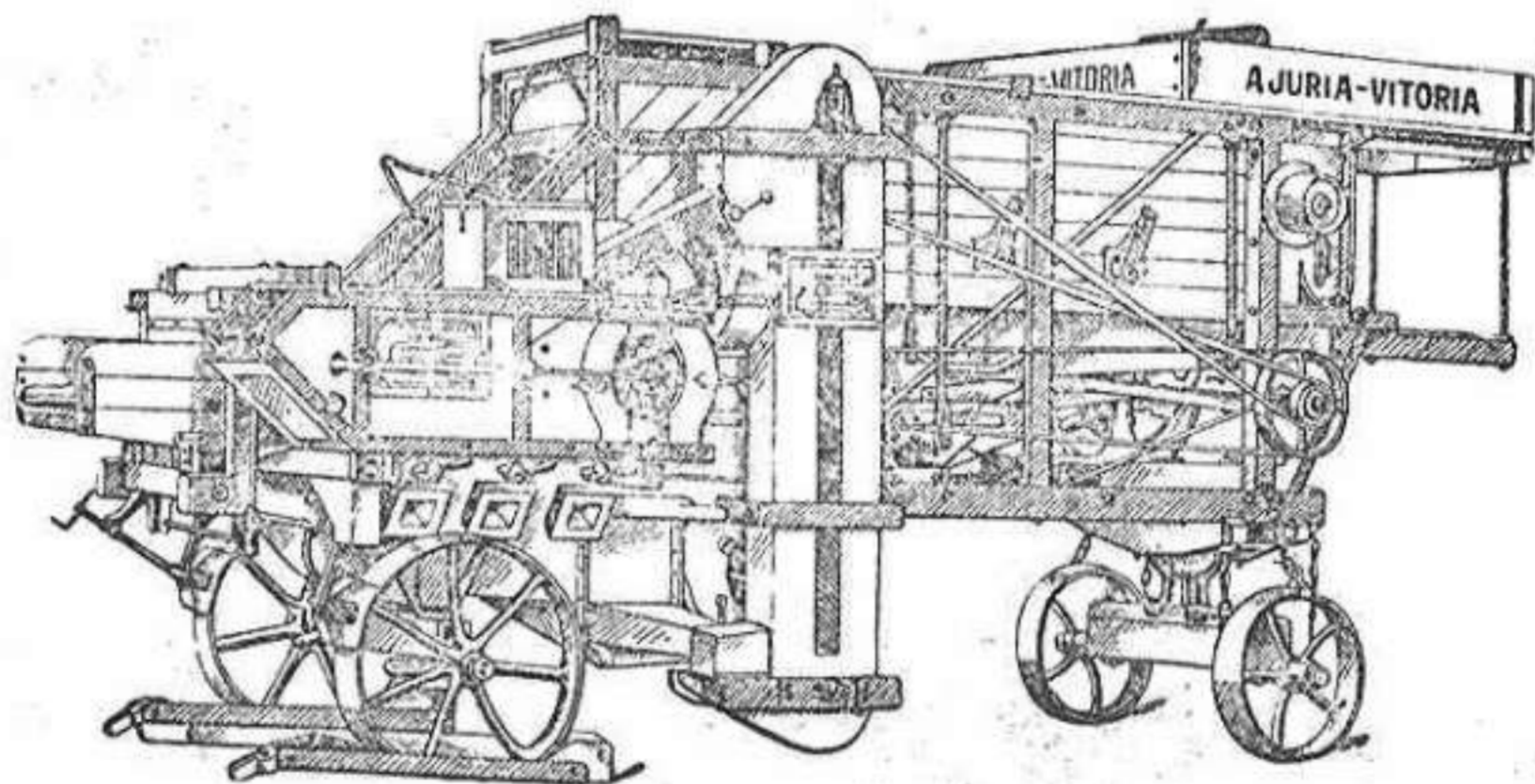
GRANDES FABRICAS EN VITORIA Y ARAYA (ALAVA)

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano, Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra.

Sembradoras, Gradas, Cortarraices, Cortapajas,

Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



La Trilladora AJURIA

ES LA QUE MAS SE VENDE EN TODA ESPAÑA Y DEMUESTRA SU SUPERIORIDAD CON CIFRAS IRREBATIBLES

En 1928 se vendieron 305, y en 1929, 454 Trilladoras AJURIA: cifras muy superiores a la venta colectiva de las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas, en esos mismos años.

Solicite la lista de los 901 agricultores que poseen Trilladora AJURIA para pedirles libremente referencias

Esta Casa vende también, por representación exclusiva: El material de siega y Tractores Massey-Harris y los motores ingleses Lister

Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

SUCURSALES:

- | | | | |
|------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| Aibacete. | Estella. | Lugo. | Ríoseco. |
| Almazán. | Gerona. | Madrid. | Salamanca. |
| Antequera. | Granada. | Medina del Campo. | Santander. |
| Barcelona. | Guadalajara. | Mérida. | Sevilla. |
| Briviesca. | Huesca. | Miranda. | Tafalla. |
| Burgos. | Jaén. | Orense. | Talavera de la Reina. |
| Cáceres. | Jerez de la Frontera. | Oviedo. | Teruel. |
| Ciudad Real. | León. | Palencia. | Tudela. |
| Córdoba. | Lérida. | Palma de Mallorca. | Valladolid. |
| Ejea de los Caballeros | Logroño. | Pamplona. | Zamora. |
| | | Pontevedra. | Zaragoza. |

Sucursal en Teruel: calle de Joaquín Costa, número 36.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana» Conferencia 5 tarde

Intenta suicidarse y fallece a consecuencia de un ataque cardiaco

Córdoba.—Una anciana de 66 años intentó suicidarse dándose un corte con una navaja en la región precordial.

Aunque sólo se produjo una herida leve, fué conducida a la Casa de Socorro, viendo al llegar, con la natural sorpresa, que había fallecido a consecuencia de un ataque cardiaco.

Junta dimisionaria

Vigo.—Ha dimitido la Junta municipal de inspección sanitaria.

El gobernador ha convocado a todos los elementos que la formaban, para averiguar las causas.

Las maniobras navales

Ha manifestado el ministro de Marina, que este año, las maniobras navales tendrán lugar en el Cantábrico.

El pago en oro

La «Gaceta» publica una R. O. de Hacienda sobre el pago en oro de materias importadas.

Las responsabilidades

El Ateneo da un plazo

Ha quedado constituida la junta «pro responsabilidades» de atropellos cometidos por la dictadura.

La preside el señor Azaña y se da un plazo hasta el 1.º de Octubre, para que, concretando hechos, pueda el público en general presentar denuncias.

Piden aumento de sueldo

Los catedráticos del Instituto han elevado una instancia al ministro, exponiendo la precaria situación económica que la mayoría de ellos atraviesa.

Dicen que después de seis años de Bachillerato, seis de Universidad y otros tantos de preparación para opositar a Cátedras, perciben como sueldo poco más de diez pesetas diarias y no pueden dedicarse a la enseñanza particular.

Como única y suprema aspiración que tienen hoy, es la de llegar a los 70 años cobrando 15.000 pesetas de sueldo.

Solicitan que se les mejore los sueldos.

Consecuencias del vino

Jaén.—En Lopera, un vecino al regresar a su casa vió que en ella no estaba su esposa. Se puso a buscarla por los alrededores de la casa y al fin la encontró en el fondo de un pozo. Temiendo que algo grave le había ocurrido, el marido llamó a una pareja de la Guardia civil. Extrañada la mujer, se vió que estaba sana y que sólo padecía ataque de alcoholismo.

Los ministros viajan

Marchó a Santander el ministro de Estado señor duque de Alba y a San Sebastián el de Fomento señor Matos.

El lunes estarán de regreso en Madrid como igualmente los señores Estrada y Argüelles.

La hija de don Carlos

Procedente de Miranda de Ebro donde pasó unos días, llegó doña Beatriz de Borbón hija del expretendiente al trono de España Carlos VII.

De intereses para los prófugos

La «Gaceta» publica una R. O. del Ministerio del Ejército por la que se reforma el art. 201 del reglamento de la Ley de recluta-

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Vicenta López Bea

Que falleció en Teruel el día 25 de Julio de 1928 A LOS 57 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados esposo don Pelegrín de Gracia; hijos doña Carmen, don Severo, doña Vicenta, doña Pilar, doña Josefina y don Antonio; hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia;

Ruegan a sus amistades una oración por el alma de la finada y la asistencia a las misas que tendrán lugar mañana, de siete a doce, en la Iglesia del Salvador, altar de Nuestra Señora de los Dolores, por cuyos favores les quedarán reconocidos.

NO SE REPARTEN RECORDATORIOS

El Ilmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

miento y reemplazo del Ejército, dándosele para lo sucesivo la siguiente redacción:

«Los mozos a quienes las Juntas clasificadoras de revisión levantasen nota como prófugos, podrán solicitar prórroga de primera clase cuando la causa de aquella situación fuere de fecha posterior a su presente aceptación.»

Botadura de un Barco

Cádiz.—El lunes será botado el barco planero construido en estos astilleros por encargo del gobierno del Uruguay.

Peregrinos portugueses

Valladolid.—Llegaron en tren especial, procedentes de Lourdes, seiscientos cincuenta peregrinos portugueses.

Dedicaron la mañana a visitar la capital, admirando sus monumentos y recorriendo los paseos y las calles principales.

Hoy vacación

No actuaron hoy los tribunales de oposiciones de Hacienda.

Para mañana el segundo tiene citados hasta el número 2.000 y el tercero hasta el 1.840 de los opositores.

Los asuntos del Banco Matritense

El Juzgado de Madrid que interviene en los asuntos del Banco Matritense ha denegado con un «no ha lugar» cuanto se pedía contra el director de «El Mercantil» don Constantino Lluch, presidente que fué de dicha entidad bancaria y cuya actuación ha quedado perfectamente esclarecida.

Accidente de automóvil

Ciudad Real.—Cuando el guardia civil Antonio Ormeño, con su esposa, y una hija de ocho años venían en una camioneta del servicio público desde Alcázar de San Juan a esta

capital, volcó el vehículo, resultando muertos Antonio Ormeño y su mujer.

La niña resultó ilesa.

Muerte de un muchacho

Salamanca.—Ha fallecido Miguel Ramos, de 20 años, a consecuencia de haber ingerido una fuerte dosis de sublimado, con el fin de poner término a su vida.

Se desconocen las causas.

El movimiento revolucionario de Portugal

Badajoz.—Han llegado muchos elementos portugueses que huyen de la persecución de que son objeto por parte del Gobierno lusitano por su participación en el último complot para derribar la dictadura.

Dichos elementos han solicitado pasaporte para ir a Francia. Dicen que el último movimiento, aunque importante, no lo ha sido tanto como se ha creído, por falta de preparación.

Para dentro de unos días anuncian un nuevo y trascendental golpe, que derribará la dictadura, que no la quiere el país.

El sistema eléctrico protector de accidentes ferroviarios

Se halla en Salamanca con objeto de realizar ensayos del sistema eléctrico protector de accidentes ferroviarios, el ingeniero don Antonio Ferrer Dalmáu.

Le acompaña el técnico don Ricardo Frages.

La Compañía de Ferrocarriles del Oeste de España ha recibido la oportuna autorización de la primera división de Ferrocarriles dependiente del Ministerio de Fomento para el ensayo.

El señor Ferrer Dalmáu ha instalado su sistema eléctrico protector con pleno éxito, en el ferrocarril de Villena a Alcoy.

Las pruebas que se lle-

varán a cabo en los ferrocarriles del Oeste las controlará una comisión del Estado, con objeto de apreciar la utilidad del nuevo sistema, que según parece es superior a la de los actuales en uso.

Van a Salamanca, con objeto de presenciar las pruebas oficiales, altas personalidades, entre las que figura el jefe del Gobierno.

A las pruebas parciales, que tendrán lugar antes de las definitivas, serán invitados las autoridades salmantinas y representantes de la Prensa.

También van representaciones de las Compañías Ferroviarias de Inglaterra, Alemania, Estados Unidos y otros países.

Los malos tratos a los presos

Debe haber algo en la denuncia de malos tratos a los presos de Barcelona, por cuanto telegráficamente, ha sido destituido el jefe de aquella Cárcel señor Iglesias.

BARCELONA TIMADOS

En el paseo de Colón, le fueron timadas por el procedimiento de las misas, mil pesetas a Francisco Torregrosa.

En el mismo sitio y los mismos sujetos, timaron a otro llamado Daniel Gómez otra cantidad.

Los timadores desaparecieron.

LOS MONARQUICOS CATALANES

Convocados por el conde de Figoli se reunieron los señores Gasó y Vidal, conde de Monseny, barón de Viver y conde de Santa María de Pomés, con los ex diputados y ex concejales de la Dictadura, con objeto de organizar la Unión Monárquica Nacional de Cataluña.

EL GOBERNADOR MEJORADO

Bastante mejorado de su indisposición, el gobernador civil, general Despujols, recibió varias visitas.

También le visitó el letrado señor Velayo, quien solicitó fueran puestos en libertad los detenidos por repartir hojas clandestinas.

El gobernador manifestó que no accedía al ruego por no hacer el reclamo al letrado petionario, pero que serían puestos los detenidos en libertad, tan pronto lo soliciten sus familiares.

LARGO CABALLERO

Llegó esta mañana el «líder» socialista don Francisco Largo Caballero.

Interrogado se mostró partidario del frente único antidinástico.

SIGUEN LLEGANDO

Siguen llegando las avionetas que dan la vuelta a Europa.

BUEN EFECTO

En Barcelona, en todos los sectores de opinión, ha producido muy buen efecto la destitución del jefe de la Cárcel señor Iglesias, motivado por los malos tratos dados a los reclusos.

El nombramiento del sustituto señor Nocheidía ha caído muy bien, por ser persona que goza de unánimes simpatías.

Este número ha sido sometido a la previa censura

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO E INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Anuncie usted en LA VOZ



¿Está su hija triste?

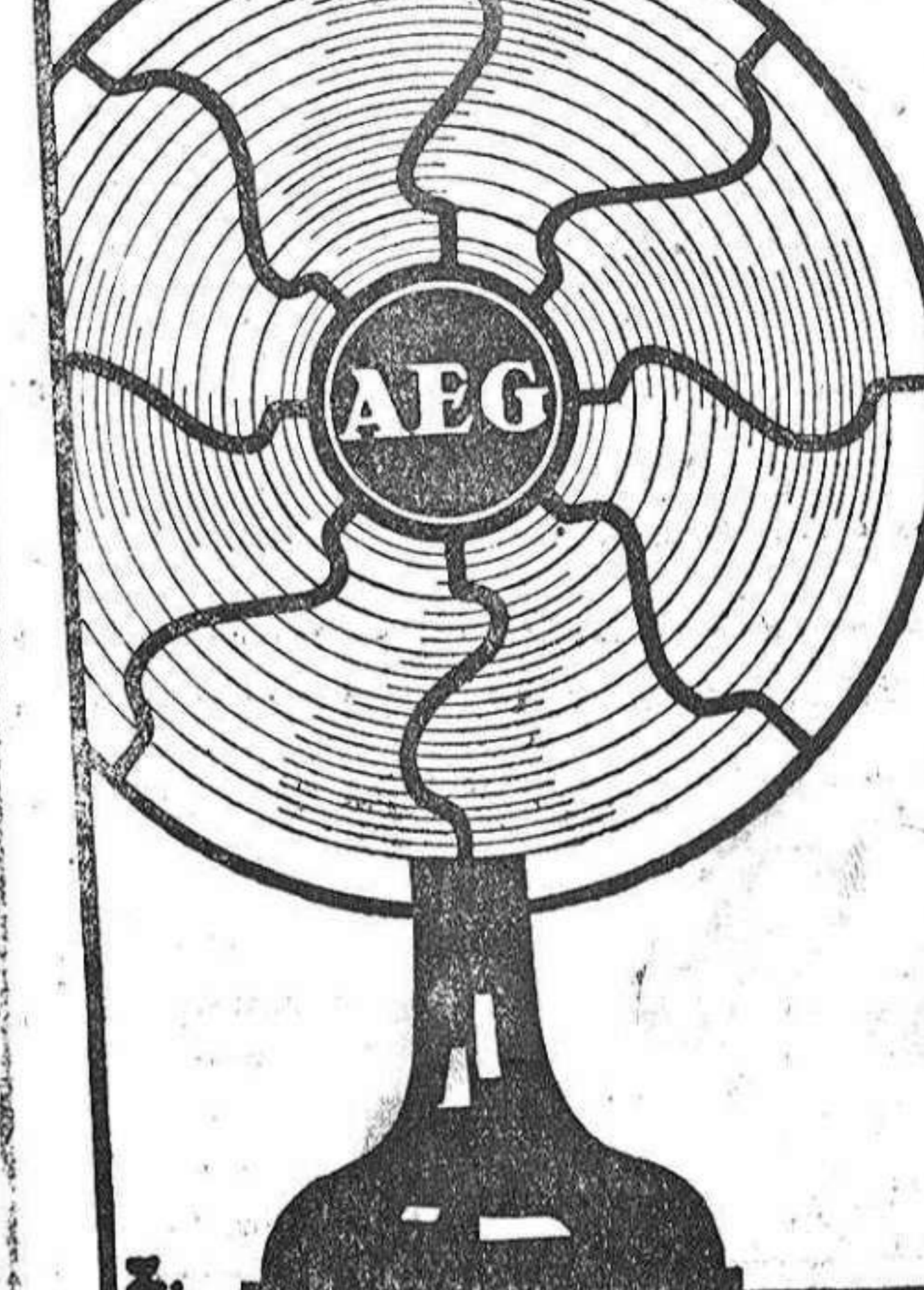
Es indicio de debilidad, principio de anemia. Logrará usted enriquecer su sangre y darla vigor y alegría con el activo antianémico Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

VENTILADORES AEG



2 1/2% extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931

MARCA ACREDITADA, ALTO RENDIMIENTO, EXCELENTE PRESENTACION, PRECIOS ECONOMICOS

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

Las calles en fiesta

La rumbosa verbena de Santa Cristina

Brillante, en verdad, resultó la fiesta organizada por los vecinos de las simpáticas calles de Santa Cristina y Murallas,

Empezaron la fiesta con una solemne misa en la capilla del Hospital de Nuestra Señora, a la que asistieron la mayoría de los vecinos y numerosos invitados, entre los que figuraban los señores gobernadores civil y militar y alcalde de la ciudad.

Terminada la religiosa ceremonia empezó a ponerse de manifiesto la rumbosidad de los festejos obsequiando con un espléndido lunch en el Círculo Mercantil a los invitados.

También fueron obsequiados con pasteles los enfermos del Hospital.

Por la tarde el elemento joven rindió culto a Terpsicore en diferentes casas particulares.

Y por la noche jagarrénel la gran verbena.

Verbena agradable y simpática porque en ella no se notaba la falta de ningún ingrediente: Música, baile, animación, alegría, traca, caras guapas. ¡Ay, sí muchas caras bonitas que fueron el mejor ornato de la fiesta.

El reportero queriendo rendir homenaje de admiración a tan lindas caras, fué anotando en su carnet: Conchita, Vicenta, Manolita y Pilar Lucia, Pilar Carreras, Mercedes Pérez, Concha Asensto, Amalita y Rosita Feded, Amparates, Consuelo, María Luisa y Carmen Rivera, Carmencita Izquierdo, Lolita Alfaro, Aurorita Martínez Pardo, Vicentita Ochoa, Aurorita Iñigo, Julia y Visitación Torres, Marujín Garzarán, Gloria y Maruja Guardo, Rosita Muñoz, Teresa Lagufa, Amalia y Amparito Vendrell y otras muchas que no recordamos.

Del sexo feo no anotamos a ninguno porque está ídem; bástenos decir que vimos a casi toda nuestra buena sociedad.

Cuando, próximamente a la una de la madrugada la Banda municipal terminó su filarmónico cometido, se prendió fuego a una larga traca, hubo un descanso

confortador y vino «la hora de la verdad...»

Esa hora original y exclusiva de esta verbena, que precisamente es célebre y famosa por esa hora de que hablamos y que podemos llamar «la hora de la verdad o Leandro saca los regañaos».

Hubo regañados, pastas y vino (vino bueno [vive Dios] a granel; para los de la calle y para los de las calles.

Después del estupendo refrigerio la Orquestina de don Modesto Gracia, ejecutó varios baillables que fueron cumplidamente aprovechados por la juventud.

Y cuando ya muchos iban a caer rendidos de tanto... bailar, terminó la memorable verbena con un «charles». Lo único extranjero que hubo en la fiesta; lo demás todo típico, todo español, muy español...

No terminaremos estas líneas sin enviar nuestra felicitación al popular Leandro y a sus colaboradores, nuestros queridos camaradas Ángel González y Pepe Rivera que fueron los organizadores de esta simpática fiesta que, por desgracia, no se repetirá hasta el año que viene.

Dolores Llopert de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Farmacias, panaderías y estancos de turno

El próximo domingo estarán abiertas al público:

Farmacias: La de La Bola y señor López.

Panaderías: Las de Francisco Otero y Manuel Mafcas.

Estancos: Los de las calles Democracia, Ovalo y Arrabal.

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 10.000.000 Pts. Reservas: 2.325.000 Pts.

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente a la vista...	2'50 % anual
Id. a un mes...	3'00 »
Id. a tres meses...	3'50 »
Id. a seis meses...	4'00 »
Id. a un año...	4'50 »

Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras.—Créditos con garantías personal y Valores.—Cartas de Crédito y de recomendación.—Ordenes de compraventa de Valores.—Giros y transferencias sobre la península y extranjero.—Compra-venta de monedas de oro nacionales y extranjeras informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

ECOS BARCELONESES

La Sardana

(Por nuestro corresponsal especial José María Vigo)

La sardana es la danza por excelencia de la tierra catalana en la que los coros concéntricos sin más contacto los bailarines que los extremos de las manos, trenzan con los pies mil pasos tan bien medidos que dan por resultado un ritmo ideal al compás de una música agradable y sencilla.

Es este uno de los bailes regionales que mejor conservan su encanto ingénuo.

La sardana pone en la Exposición y principalmente en el Pueblo, una nota de simpático regionalismo haciendo que la gente joven olvide casi por completo el exotismo de los bailes modernos.

Ya canta la tenora y su rústica melodía campestre va filtrándose por los bellos rincones de nuestra tierra y como voz de labriegos y pastores retumba en el corazón de las montañas con un dejo de leyenda...

Rie la tenora y sus risas se colman sobre los pueblos que saben adormecerse a su amoroso arrullo que como un rocío de ensueños va depositándose sobre la corola abierta del corazón ardiente de mozas y mozos.

En la Fiesta Mayor de nuestros pueblos acude la tenora a cantar, a reír... Y bajo los soportales de las amplias plazas características, teje un rosario de idilios campesinos, quejas amorosas, sentidas

remembranzas que va desgranando para convertir las en la vella danza catalana, la que más conmueve los corazones de la gente de la tierra.

Es la sardana danza de ascendencia señorial, llegada hasta el pueblo como un don, como una dádiva celeste. Danza que se baila en gentil y graciosa teoría y que tiene la belleza plástica de un bajo relieve griego a la par que conserva una honestidad y una dulce pureza no igualada jamás por los bailes y danzas de otros pueblos.

La tenora, clarón de idílicas dulzuras, pone en las sardanas el fondo melódico y grato de sus quejumbros campesinos. Instrumento sencillo, sin las complicaciones ni la pretensión orgullosa de sus instrumentos modernos, es el heredero directo de la flauta de los pastorcillos...

Vino la sardana del Ampurdán, de aquella tierra que aun parece vivir bajo el deslumbramiento del desembarco de los griegos, cuando los terrenos esculturales y bellos aparecieron en el golfo de Rosas, que debía estar aquel día arremasado y luminoso, trayendo sobre sus cubiertas unos hombres que eran a la vez poetas y militares.

Y de allá, de tierra ampurdanesa se extendió la sardana a todo Cataluña y nos vino la tenora, que tal vez era el instrumento de Tirteo o trompa con que los poetas congregaban a su torno a la gente, para recitar después sus épicas historias.

Las muchachas estremecidas por la emoción de los primeros amores creen oír como fondo de sus sueños allá en lo lejos de su conciencia el latido cordial y armónico de la tenora, voz arrulladora y cálida a cuyo son oyeron los primeros requiebros del galán que las ama.

Y así, al declinar de la tarde, en la hora de inquietudes del crepúsculo, es cuando el sonido del amado instrumento tiene un tono misterioso y confidencial que hace esomar las lágrimas a los ojos. La sardana expira entonces con la tarde.

Recordamos a Maragall en sus famosos versos:

«La sardana es la danza, más bella. De totes les dances, qu'es fan i desfan».

Barcelona Julio 1930.

Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

La gente de mal genio

Riñen, se insultan y se hieren

Alobras.—Pascual Jarque Torres y su cuñado José Murciano Maya cuestionaron por cuestión de intereses, promoviendo gran escándalo, no llegando a las manos por la intervención de Francisco Gómez que presenció la disputa.

Más de las Matas.—Por motivos que se ignoran, riñeron César Fuster Aguilar, de 31 años y Ramón Blasco Asensio, de 65.

Se insultaron, se amenazaron y promovieron el correspondiente «follón».

Andorra.—Los ancianos Macario Ginés Alquézar, de 84 años y Tito Gómez Giner, de 66, riñeron en la vía pública.

El Macario, con un garrote asestó dos golpes al Tito, quien a su vez repelió la agresión dándole un golpe con una piedra, produciéndole una herida en la cabeza.

El joven Mariano Blasco que presenciaba el mitin, intervino para apaciguar los ánimos y el irascible Tito le propinó otro golpe que le produjo una herida en la región frontal.

Parece ser que este anciano luchador tiene perturbadas sus facultades mentales.

Necrológicas

Hoy se cumple el segundo aniversario de doña Vicenta López Bea, esposa queridísima de nuestro estimado convecino don Pelegrín de Gracia, maestro sastrero de la Casa de Beneficencia.

Al rememorar tan triste fecha, pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de doña Vicenta López, y al viudo, hijos y demás familia, testimoniamos nuestra condolencia y sincero afecto.

«Gitanillo de Triana»

De paso para Valencia y acompañado de nuestro paisano el excelente peón de brega «Carrato», pasó ayer un rato en nuestra capital el valiente matador de Toros «Gitanillo de Triana» quien como saben los lectores marcha a la vecina ciudad del Turia a tomar parte en los festejos taurinos que se celebrarán con motivo de las fiestas de Santiago.

El popular diestro estuvo refrescando en la terraza de Aragón Hotel.

Circo Maravillas

Con un lleno completo, ayer hizo su reaparición este excelente Circo, integrado por números tan variados como interesantes.

Todos los números, especialmente los «The Jeffs» verdaderos colosos del ciclismo; las hermanas Romeo, tan acróbatas como bellas, y los populares clowns hermanos Riquelme, cosecharon grandes salvas de aplausos.

Para esta tarde y esta noche, hay anunciadas extraordinarias funciones.

Cortinas Orientales

ARTISTICAS CON ANUNCIOS

Económicas, para casas de campo.

Con estas cortinas, no hay moscas.

Representante colegiado:

D. Manuel García Gómez

Joaquín Costa, 49.-2.º.—TERUEL

Este número ha sido sometido a la previa censura.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.



DISCOS

últimas impresiones

MAQUINAS

para escribir y de coser

Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL

CEMENTO-PORTLAND-ASLAND



ERNESTO FERRER S. A.

BARCAS, 2.—VALENCIA

WATERSCOMPLETOS DESDE 45 PESETAS

Disponemos de operarios prácticos para instalaciones Informes nuestro representante D. VICENTE SERRANO.—Teruel.

LAS ULTIMAS NOVEDADES

EN EL RAMO DE PAQUETERÍA Y MERCERÍA

LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE

Luis Gómez Doñate

Plaza de Carlos Castel, 38

Visite esta casa y se convencerá

Los lindos pies femeninos ya no sufren la tortura del dolor



A los pies de Vd.

El maravilloso baño de pies, es la salvación de los delicados pies de la mujer. Permite llevar calzado ajustado sin que se HINCHEN, RECALIENTEN o DUELAN los pies, juanetes o callos por mucho que se ande, pues aumenta considerablemente su resistencia al cansancio y al calor. Lea estas pruebas irrefutables:

CON PEDYKUR PUEDE ANDAR BIEN

Estoy encantada de su baño de pies PEDYKUR, al cual debo poder andar bien sin sufrir los dolores que antes de usarlo atormentaban mis pies.—Srta. Aurora Giménez, Rech, 16, Barcelona.

CON PEDYKUR HA CONSEGUIDO EL BIENESTAR

La necesidad de andar con frecuencia y las exigencias de la moda obligando al uso de zapatos martirizantes, ocasionaban a mis pies molestias constantes. Con el empleo del baño de pies PEDYKUR he conseguido el bienestar y mis pies lo resisten todo.—Señorita Josefa Flores, Duque Cornejo, 2, Sevilla.

ANTES, A LA MEDIA HORA DE ANDAR, MIS PIES ARDIAN

Mi trabajo me obliga a estar de pie todo el día. Antes, a la media hora de andar mis pies ardían y después de usar el baño PEDYKUR trabajo todo el día sin la más ligera molestia ni dolor en mis pies.—Srta. Cándida C. García, Empl. de Almacenes Rodríguez, Madrid.

SUFRIA MUCHISIMO DE LOS PIES

Obligada a estar de pie durante el día, sufría muchísimo de los pies hasta que he usado su baño de pies PEDYKUR.—Srta. Rosa Flor, Peluquería de Sras. Valencia.

Baño de pies PEDYKUR, 50 cts. tubo para dos baños. Frasco para 15 baños, 3 ptas.

Curacallos PEDYKUR, 1'30 frasco

Polvos secantes del sudor PEDYKUR, 0'30 la bolsa Bote, 1 pta.

De venta en todas las Farmacias, Droguerías, y en los Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona; y Peligros, 9, entresuelo, derecha, Madrid.

Venta en Teruel: Farmacia de López Pomar, Joaquín Costa, núm. 3